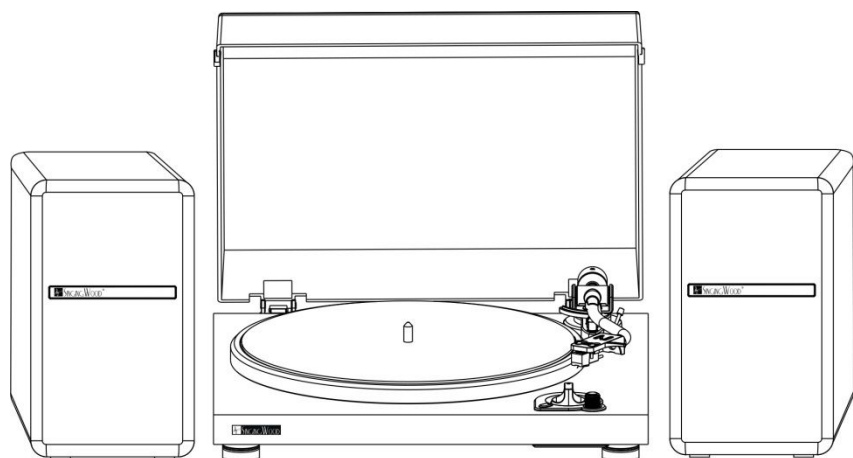




Bluetooth Turntable Hi-Fi with Speaker
Tocadiscos Bluetooth Hi-Fi con altavoz
Tourne-disque Bluetooth Hi-Fi avec haut-parleur



User Manual (P.1-11)
Manual de Usuario (P.12-22)
Manuel de l'Utilisateur (P.23-33)

Model: VP42AS

Please read this manual carefully before operating and save it for future reference.

Lea atentamente este manual antes de utilizarlo y guárdelo para consultarlo en el futuro.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour référence future.

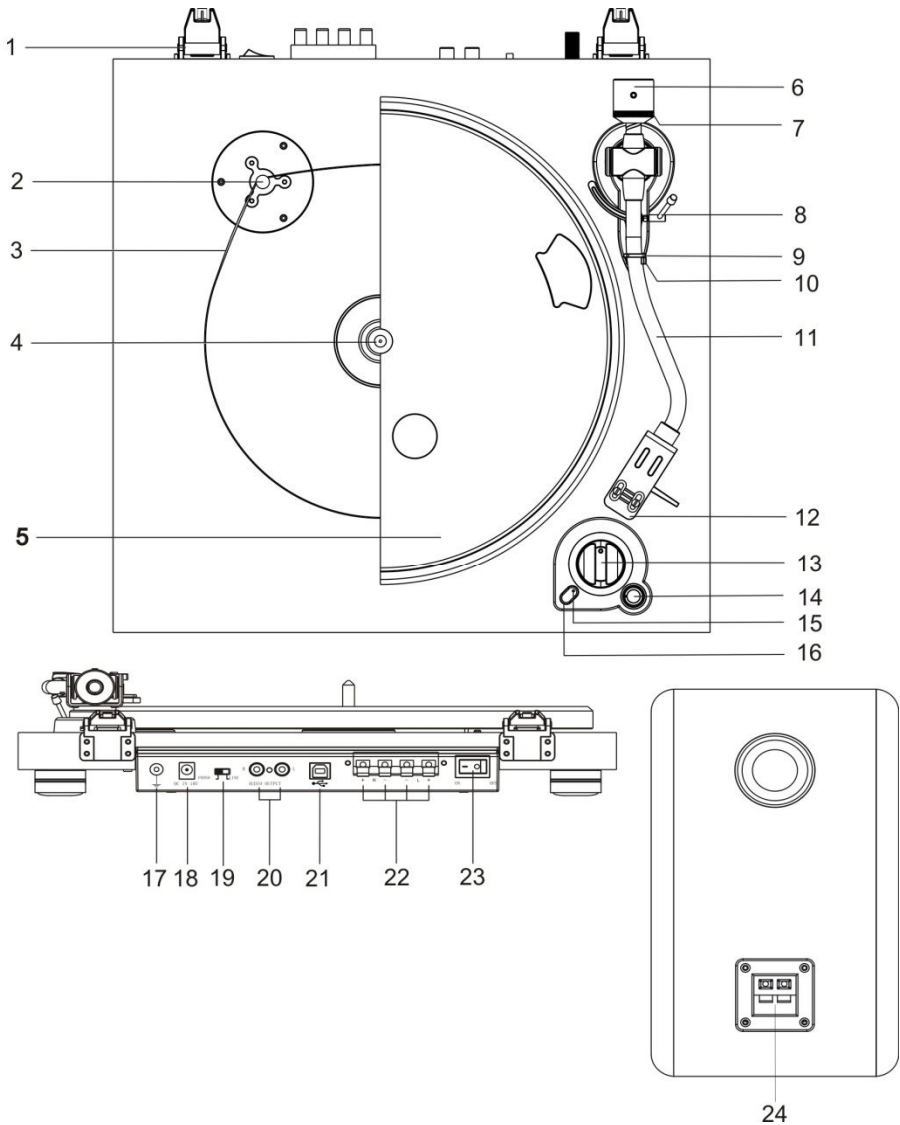
Table of contents

Package contents	1
Overview of controls	2
Install the platter and counterweight	4
Adjust the counterweight	5
Connecting the included speakers	5
Connecting an audio device	6
Connecting the power	6
Basic operation	6
Playing a record	7
Bluetooth operation	7
Recording audio tracks on your computer	8
Maintenance	8
Specifications	10
User safety guide / Warranty	11

Package contents

- Turntable x 1
- Dust Cover x 1
- Slip Mat x 1
- Platter x 1
- Drive Belt x 1
- Red Ribbon x 1
- Belt Hook x 1
- 45 RPM Adapter x 2
- Counterweight x 1
- Power Adaptor x 1
- Speaker x 2
- Speaker Wire x 2
- RCA Audio Cable x 1
- USB Cable for PC Link x 1

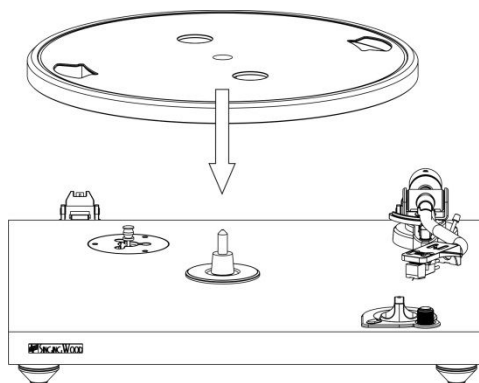
Overview of controls



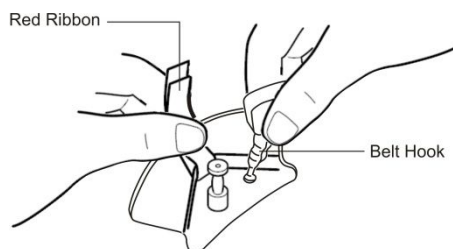
-
1. Hinge
 2. Motor Pulley
 3. Drive Belt
 4. Spindle
 5. Platter
 6. Counterweight
 7. Tracking Force Dial
 8. Tonearm Lift Lever
 9. Tonearm Clip
 10. Tonearm Rest
 11. Tonearm
 12. Stylus Cartridge
 13. Off/ 33/ 45 Knob
 14. Volume Control
 15. Mode Indicator
 16. Mode Button
 17. Ground Connector
 18. Power Input Jack
 19. Phono/Line Out Switch
 20. RCA Audio Output Jack
 21. USB Port for PC Link
 22. Speaker Output Terminals
 23. Power Switch
 24. Speaker Input Terminals

Install the Platter and Counterweight

1. Place the turntable on a flat and level surface.
2. Carefully place the platter (with drive belt) on the spindle



3. Use the red ribbon and belt hook to hook the drive belt around the motor pulley.



Remark: Make sure not to twist the drive belt. After looping the belt, do not forget to remove the red ribbon.

4. Place the slip mat on the platter. Ensure the logo is facing up when placing the slip mat.
5. Push the counterweight onto the end of tonearm with tracking force dial facing toward the front of the turntable.

Adjust the Counterweight

1. Release the tonearm clip, gently hold the tonearm and move it away from the tonearm rest. At this point, the tonearm is unbalanced and free to swing.
2. Return the tonearm to the tonearm rest and lock the tonearm clip.
3. While holding the counterweight steady without any rotation, rotate carefully only the tracking force dial until the “0” on the scale lines up with the centerline marked along the top of the tonearm.
4. Rotate the counterweight including the tracking force dial counter-clockwise (as seen from the front of the turntable) to adjust the pressure to the stylus manufacturer recommendations.
5. Carefully rotate the Counterweight towards the front of the turntable until the tonearm is horizontally balanced and hovers freely just above the platter without the stylus touching the platter surface.

Remark:

- Each mark on the scale represents 0.05 g (gram).
- The recommended pressure for the factory-installed cartridge is 3.5 g $\pm$ 0.5g.
- The cartridge pressure goes up to 2g for one rotation of the tracking force dial.

Connecting the Included Speakers

1. Connect each speaker using the speaker wire to the turntable's speaker output terminals and the speaker input terminals.
2. Make sure that the turntable's positive (red) terminal is connected to the speaker positive (red) terminal. The turntable's negative (black) terminal is connected to the speaker negative (black) terminal.

Connecting an Audio Device

1. Set Phono/Line Out Switch according to the jacks of your stereo system (amplifier or active speakers).
2. When your stereo system has Phono input jacks (connect to Phono input jacks) and set to PHONO. The Equalizer function is off.
3. When your stereo system does not have Phono input jacks (connect to AUX, VIDEO input jacks, etc.) and set to LINE. The Equalizer function is on.
4. Connect the RCA audio cable with the white plug to the white (L) jack and connect the cable with the red plug to the red (R) jack.

Connecting the Power

1. Connect the Power adaptor to the power input jack on the back of the turntable firmly.
2. Plug the Power adaptor into a wall outlet.

Basic Operation

1. Adjust the volume control to minimum level, and switch the power on.
2. Press the mode button to navigate between operations:
Turntable -> Bluetooth

Remark:

- Every time you turn on the turntable, it will switch to the last playback mode you selected.
- Press and hold the mode button, the turntable will enter into standby mode.
- Press and hold the mode button again to resume operation.

Playing a Record

1. Remove the protector from the stylus cartridge.
2. Press the mode button to select turntable operation. The mode indicator turns green.
3. Place a record on the platter. Use the 45 RPM Adapter if necessary.
4. Turn the Off/ 33 /45 knob to select 33 or 45 RPM speed according to the type of record. The platter will start spinning.
5. Release the tonearm clip and set the tonearm lift lever to the up position.
6. Gently move the tonearm over the record where play is desired to begin. Set the tonearm lift lever to the down position, the tonearm will descend slowly onto the record and begin to playback.
7. Adjust the volume level as desired.
8. When the record is finished playing, set the tonearm lift lever to the up position and then return it to the tonearm rest.
9. Turn the Off/ 33 /45 knob to Off position, the platter will stop spinning.

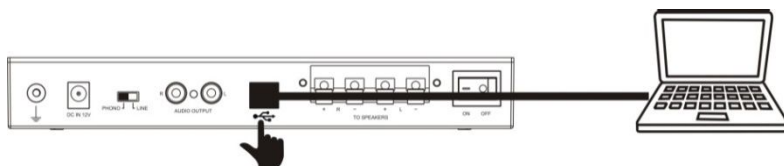
Bluetooth Operation

1. Press the mode button to select Bluetooth operation. The mode indicator turns blue.
2. Choose the Bluetooth menu in your Bluetooth device, and from the found devices, select the "Singing Wood VP42". If you are prompted to enter the PIN code, please enter "0000" (four zeros).
3. The Bluetooth is connected after successful connection.
4. Play from the Bluetooth device.

Recording Audio Tracks on your Computer

You can record audio tracks of a record or Bluetooth playback on your computer.

1. Connecting the turntable and your computer using the supplied USB cable.



2. Download the Audacity software and complete installation.
3. You can download the current version from <http://www.audacityteam.org/download/>
4. For more information, see the instructions of Audacity software.

Maintenance

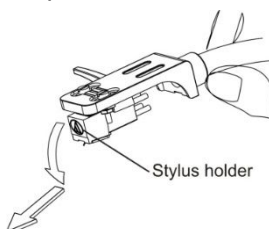
Cleaning the Turntable

1. Clean the turntable periodically using a soft dry cloth.
2. Keep the dust cover closed to ensure the turntable remains dust free.

Replacing the Stylus

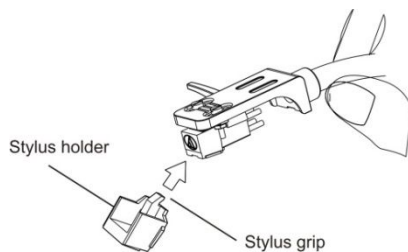
To remove the stylus

1. Switch the power off and unplug the Power Adaptor of the turntable.
2. Hold the stylus cartridge tightly.
3. Grasp the stylus holder and pull it downward.

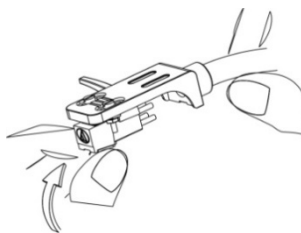


To install the stylus

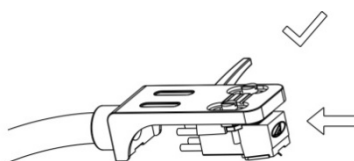
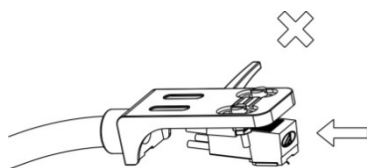
1. Grasp both sides of the stylus holder, then insert the stylus grip into the stylus cartridge receptacle.



2. Push up the stylus holder until it clicks so that it locks completely.



3. Make sure there is no gap between the stylus holder and the stylus cartridge.



Specifications

Turntable

Drive system	Belt-drive
Motor	DC motor
Speeds	33 1/3 RPM, 45 RPM
Platter	Aluminium
Speed Variance	±1.5%
Wow and Flutter	≤ 0.15%
Signal to noise ratio	60dB
Tracking Force Range	3-5g
Power supply	AC power adapter, DC output 18V 3000mA
Power consumption	≤ 25W
Dimensions (W x D x H)	14.41" x 13.98" x 3.62" (360 x 355 x 92mm) (dust cover closed)
Weight	9.48lb (4.3kg)

Stylus

Model	Audio-Technica AT3600L
Frequency Response	20Hz ~ 20kHz
Channel Balance	<2.5dB
Output Separation	>18dB
Output Voltage	2.5mV
Recommended Load Resistance	47kΩ
Amplifier Connection	MM (Moving Magnet) - input
Recommended Tracking Force	3.5±0.5g

Speaker

Output Power	22W x 2
Speaker Units	Woofer: 4", Tweeter: 2"
Impedance	4 Ω
Frequency Response	55Hz ~ 20KHz
Dimensions (W x D x H)	5.24" x 7.16" x 8.86" (133 x 182 x 225mm)
Weight	8.6lbs (3.9kg)

Design and specifications are subject to change without notice.

USER SAFETY GUIDE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



These markings are located on the bottom, side or back of the unit.

CAUTION: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). Non-user-serviceable parts inside. Refer servicing to a service professional.

Dripping warning: "This product shall not be exposed to any dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on or near the product."

Ventilation warning: "The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use." (Minimum distances must be kept around the apparatus for sufficient ventilation, especially while use of the apparatus is in tropical and/or moderate climates.)

INSTRUCTIONS ON ENVIRONMENT PROTECTION

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle: bring it to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. This symbol on the product means the instructions for use or the packing will inform about the methods for disposal. The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling, material recycling, or other forms of re-utilization of old appliances, you make an important contribution to protect the environment. Please inquire at your local community administration for the authorized disposal location.



IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- 1. READ INSTRUCTIONS** - All safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
- 2. RETAIN INSTRUCTIONS** - The safety and operating instructions should be retained in a secure place for future reference.
- 3. HEED WARNINGS** - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be observed.
- 4. FOLLOW INSTRUCTIONS** - All operating and use instructions should be followed.
- 5. WATER AND MOISTURE** - The appliance should not be used near water. For example: near a bathtub, kitchen sink, laundry tub, and swimming pool or even in a wet basement.
- 6. VENTILATION** - The appliance should be situated so that its location and position does not interfere with its proper ventilation. For example, the appliance should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings; or, be placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
- 7. HEAT** - The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- 8. POWER SOURCES** - The appliance should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
- 9. GROUNDING AND POLARIZATION** - Precautions should be taken to ensure that the grounding or polarization of the appliance is correct.
- 10. CLEANING** - The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer.
- 11. NONUSE PERIODS** - The power adapter of the appliance should be unplugged from the outlet when the appliance is to be left unused for an extended period of time.
- 12. OBJECT AND LIQUID ENTRY** - Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the device's openings.
- 13. CARTS AND STANDS** - The appliance should be used only with a cart or stand that is recommended by the manufacturer. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.
- 14. WALL OR CEILING MOUNTING** - If the appliance is mounted to a wall or ceiling, it should be mounted only as recommended by the manufacturer.



- 15. DAMAGE REQUIRING SERVICE** - The appliance should be serviced by qualified service professional when:
 - a. The power-supply cord or plug has been damaged.
 - b. Objects have fallen into, or liquid has been spilled into the appliance's apertures.
 - c. The appliance has been exposed to rain.
 - d. The appliance has been dropped and suffered damage.
 - e. The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance.
- 16. SERVICING** - The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the user's operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service professional.
- 17. PROTECTIVE ATTACHMENT PLUG** - The appliance is equipped with an attachment plug that has an overload protection. This is a safety feature. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug specified by the manufacturer that has the same overload protection as the original plug. (UK Version Only)
 - To prevent fire or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.
 - Never attempt to open the cabinet. Dangerous high voltages are present in the unit. Always refer servicing to a qualified technician.

BASIC WARRANTY STATEMENT

We warrant the product to the original purchaser ONLY, to be free from defects in materials and workmanship under normal use for ONE Year from date of the original purchase. We agree, at our option, under the warranty period, to replace the product if it is determined to be defective at no charge. This limited warranty does not cover any loss or damages that occur as a result of:

- Cosmetic damage.
- Shipping or improper installation or maintenance.
- Misuse.
- Neglect.
- Any cause other than ordinary commercial or industrial application.
- Adjustment by non-authorized source or any other products firmware or hardware that you or any third party have modified or altered
- Improper environment
- Excessive or inadequate heating or air conditioning or electrical power failures, surges, connection to improper voltage supply or settings or other irregularities.
- Accidents, acts of God.

In Canada & the United States, please contact your dealer or our customer service at email: sales@singingwood-audio.com

***Please note that in order to have your merchandise repaired and replaced by warranty, you must contact our customer service representatives by phone or email, and get RMA number**

To obtain factory service, the original purchaser MUST present the following:

1. A sales receipt/proof of purchase indicating date of purchase.
2. Your Name, Place of Purchase, Address, Unit Model, and Description of Problem.
3. Send the unit pre-paid to the address below in the original packaging or reasonable substitute to prevent damage. No return will be shipped back to a PO BOX.
4. All of the accessories that came with the product package must be sent along with the main unit.
5. Please include your check or money order in the amount of \$15.00, payable to SGM Direct, to cover handling and return shipping charges. We will not be responsible for delays or unprocessed claims resulting from a purchaser's failure to provide any or all of the necessary information. Send all inquiries or return to:

 **SINGING WOOD®**

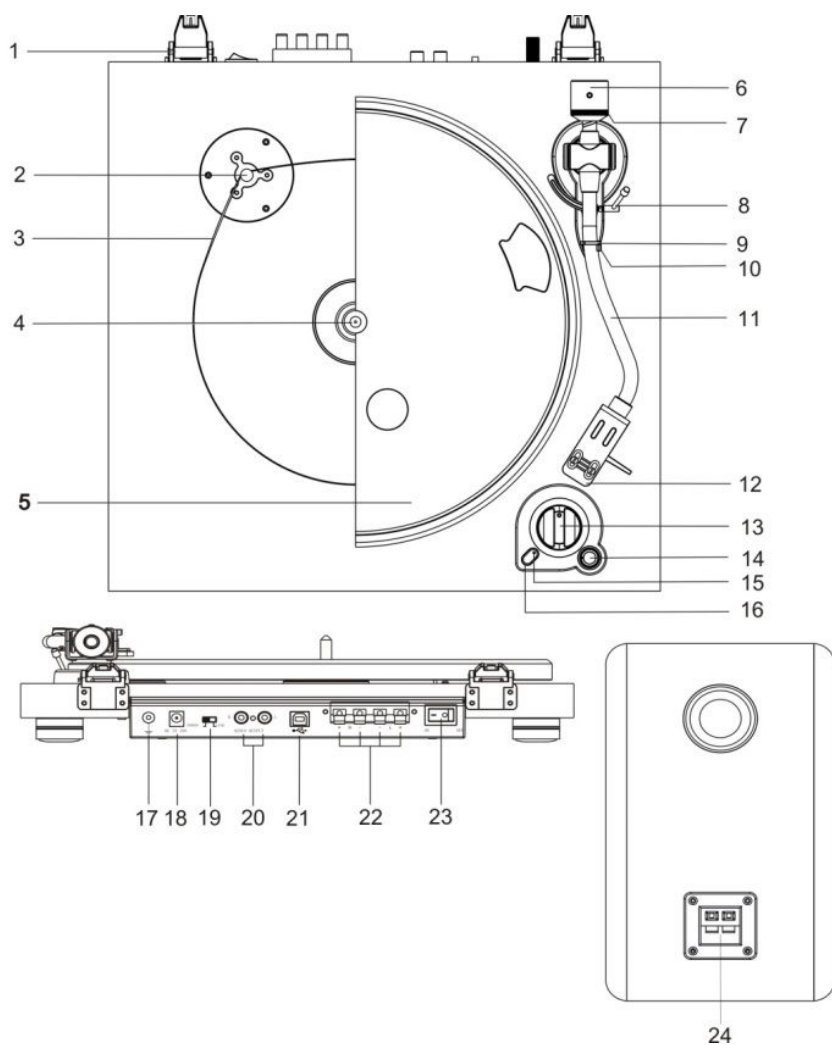
Tabla de contenido

Contenidos del paquete	12
Descripción general de los controles	13
Instale el plato y el contrapeso	15
Ajustar el contrapeso	16
Conexión de los altavoces incluidos	16
Conexión de un dispositivo de audio	17
Conexión de la alimentación	17
Operación básica	17
Reproducción de un registro	18
Operación Bluetooth	18
Grabación de pistas de audio en su computadora	19
Mantenimiento	19
Especificaciones	21
Guía de seguridad del usuario / Garantía	22

Contenidos del paquete

- Toca discos x 1
- Guardapolvo x 1
- Alfombrilla antideslizante x 1
- Plato x 1
- Correa de transmisión x 1
- Listón rojo x 1
- Gancho para cinturón x 1
- Adaptador de 45 RPM x 2
- Contrapeso x 1
- Adaptador de corriente x 1
- Altavoz x 2
- Cable de altavoz x 2
- Cable de audio RCA x 1
- Cable USB para enlace de PC x 1

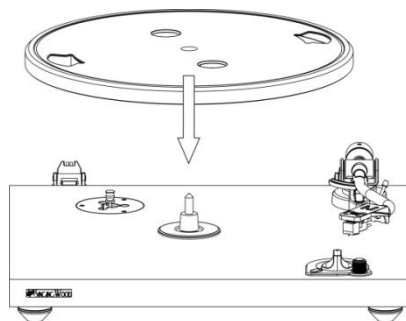
Descripción general de los controles



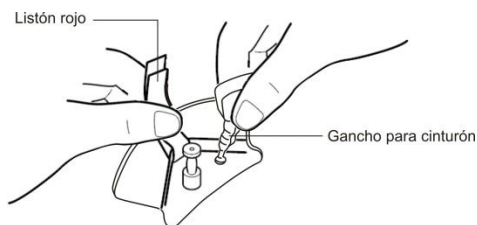
-
1. Bisagra
 2. Polea del motor
 3. Correa de transmisión
 4. Husillo
 5. Fuente
 6. Contrapeso
 7. Dial de fuerza de seguimiento
 8. Palanca de elevación del brazo fonocaptor
 9. Clip de brazo fonocaptor
 10. Descanso del brazo
 11. Brazo
 12. Cartucho de lápiz óptico
 13. Perilla de apagado/33/45
 14. Control de volumen
 15. Indicador de modo
 16. Botón de modo
 17. Conector de tierra
 18. Conector de entrada de alimentación
 19. Interruptor de salida de línea/fono
 20. Conector de salida de audio RCA
 21. Puerto USB para enlace de PC
 22. Terminales de salida de altavoz
 23. Interruptor de encendido
 24. Terminales de entrada de altavoz

Instale el plato y el contrapeso

1. Coloque el tocadiscos sobre una superficie plana y nivelada.
2. Coloque con cuidado el plato (con la correa de transmisión) en el eje.



3. Use la cinta roja y el gancho para cinturón para enganchar la correa de transmisión alrededor de la polea del motor.



Observación: asegúrese de no torcer la correa de transmisión. Después de enrollar el cinturón, no olvide quitar la cinta roja.

4. Coloque la alfombrilla antideslizante en el plato. Asegúrese de que el logotipo esté hacia arriba cuando coloque el tapete antideslizante.
5. Empuje el contrapeso en el extremo del brazo fonocaptor con el dial de fuerza de seguimiento mirando hacia la parte delantera del tocadiscos.

Ajustar el contrapeso

1. Suelte el clip del brazo fonocaptor, sostenga suavemente el brazo fonocaptor y aléjelo del reposabrazos. En este punto, el brazo fonocaptor está desequilibrado y puede moverse libremente.
2. Vuelva a colocar el brazo fonocaptor en el reposabrazos y bloquee el clip del brazo fonocaptor.
3. Mientras mantiene firme el contrapeso sin ninguna rotación, gire con cuidado solo el dial de fuerza de seguimiento hasta que el "0" en la escala se alinee con la línea central marcada en la parte superior del brazo fonocaptor.
4. Gire el contrapeso, incluido el dial de fuerza de seguimiento, en el sentido contrario a las agujas del reloj (visto desde el frente de la plataforma giratoria) para ajustar la presión según las recomendaciones del fabricante de la aguja.
5. Gire con cuidado el contrapeso hacia la parte delantera del tocadiscos hasta que el brazo fonocaptor esté equilibrado horizontalmente y flote libremente justo por encima del plato sin que la aguja toque la superficie del plato.

Observación:

- Cada marca en la escala representa 0,05 g (gramos).
- La presión recomendada para el cartucho instalado de fábrica es de 3,5 g $\pm$ 0,5 g.
- La presión del cartucho sube a 2 g por una rotación del dial de fuerza de seguimiento.

Conexión de los altavoces incluidos

1. Conecte cada altavoz utilizando el cable de altavoz a los terminales de salida de altavoz del tocadiscos y a los terminales de entrada de altavoz.
2. Asegúrese de que el terminal positivo (rojo) del tocadiscos esté conectado al terminal positivo (rojo) del altavoz. El terminal negativo (negro) del tocadiscos está conectado al terminal negativo (negro) del altavoz.

Conexión de un dispositivo de audio

1. Configure el conmutador Phono/Line Out de acuerdo con las tomas de su sistema estéreo (amplificador o altavoces activos).
2. Cuando su sistema estéreo tiene conectores de entrada Phono (conéctelos a los conectores de entrada Phono) y esté configurado en PHONO. La función de ecualizador está desactivada.
3. Cuando su sistema estéreo no tiene conectores de entrada Phono (conéctelos a los conectores de entrada AUX, VIDEO, etc.) y ajuste en LINE. La función de ecualizador está activada.
4. Conecte el cable de audio RCA con el enchufe blanco al conector blanco (L) y conecte el cable con el conector rojo al conector rojo (R).

Conexión de la alimentación

1. Conecte firmemente el adaptador de alimentación al conector de entrada de alimentación en la parte posterior del tocadiscos.
2. Enchufe el adaptador de corriente a un tomacorriente de pared.

Operación básica

1. Ajuste el control de volumen al nivel mínimo y encienda la alimentación.
2. Presione el botón de modo para navegar entre las operaciones:
Tocadiscos -> Bluetooth

Observación:

- Cada vez que encienda el tocadiscos, cambiará al último modo de reproducción que seleccionó.
- Mantenga presionado el botón de modo, el tocadiscos entrará en modo de espera.
- Mantenga presionado el botón de modo nuevamente para reanudar la operación.

Reproducción de un disco

1. Retire el protector del cartucho de la aguja.
2. Pulse el botón de modo para seleccionar el funcionamiento del tocadiscos. El indicador de modo se vuelve verde.
3. Coloque un disco en el plato. Use el adaptador de 45 RPM si es necesario.
4. Gire la perilla Off/ 33 /45 para seleccionar la velocidad de 33 o 45 RPM según el tipo de registro. El plato comenzará a girar.
5. Suelte el clip del brazo fonocaptor y coloque la palanca de elevación del brazo fonocaptor en la posición superior.
6. Mueva suavemente el brazo fonocaptor sobre el disco donde desea que comience la reproducción. Coloque la palanca de elevación del brazo fonocaptor en la posición hacia abajo, el brazo fonocaptor descenderá lentamente sobre el disco y comenzará la reproducción.
7. Ajuste el nivel de volumen como desee.
8. Cuando termine de reproducirse el disco, coloque la palanca de elevación del brazo fonocaptor en la posición superior y luego vuelva a colocarla en el reposabrazos.
9. Gire la perilla Off/ 33 /45 a la posición Off, el plato dejará de girar.

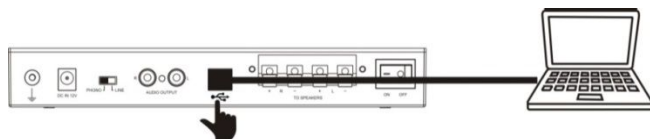
Operación Bluetooth

1. Pulse el botón de modo para seleccionar el funcionamiento de Bluetooth. El indicador de modo se vuelve azul.
2. Elija el menú de Bluetooth en su dispositivo Bluetooth y, de los dispositivos encontrados, seleccione "Singing Wood VP42". Si se le solicita que ingrese el código PIN, ingrese "0000" (cuatro ceros).
3. El Bluetooth está conectado después de una conexión exitosa.
4. Reproducir desde el dispositivo Bluetooth.

Grabación de pistas de audio en su computadora

Puede grabar pistas de audio de un registro o reproducción de Bluetooth en su computadora.

1. Conexión del tocadiscos y su computadora mediante el cable USB suministrado.



2. Descargue el software Audacity y complete la instalación.
Puede descargar la versión actual de <http://www.audacityteam.org/download/>
3. Para obtener más información, consulte las instrucciones del software Audacity.

Mantenimiento

Limpieza del tocadiscos

1. Limpie el plato giratorio periódicamente con un paño suave y seco.
2. Mantenga la cubierta antipolvo cerrada para asegurarse de que el tocadiscos permanezca libre de polvo.

Sustitución del lápiz óptico

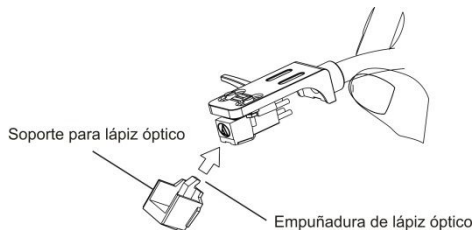
Para quitar el lápiz óptico

1. Apague y desenchufe el adaptador de corriente del tocadiscos.
2. Sostenga firmemente el cartucho de la aguja.
3. Sujete el soporte del lápiz óptico y tire de él hacia abajo.

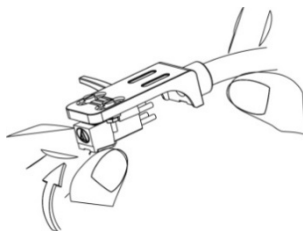


Para instalar el lápiz óptico

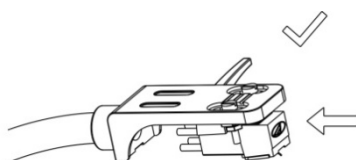
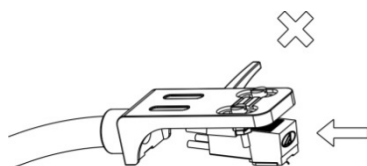
1. Sujete ambos lados del soporte de la aguja, luego inserte la empuñadura de la aguja en el receptáculo del cartucho de la aguja.



2. Empuje hacia arriba el soporte del lápiz óptico hasta que haga clic para que se bloquee por completo.



3. Asegúrese de que no haya espacio entre el soporte de la aguja y el cartucho de la aguja.



Especificaciones

Placa giratoria

Sistema de manejo	Cinturón de conducir
Motor	motor de corriente continua
Velocidades	33 1/3 RPM, 45 RPM
Plato	Aluminio
Variación de velocidad	$\pm 1.5\%$
Guau y aleteo	$\leq 0.15\%$
Relación señal/ruido	60dB
Rango de fuerza de seguimiento	3-5g
Fuente de alimentación	adaptador de corriente alterna, Salida de CC 18V 3000mA
El consumo de energía	$\leq 25W$
Dimensiones (W x D x H)	14.41" x 13.98" x 3.62" (360 x 355 x 92mm) (cubierta de polvo cerrada)
Peso	9.48lb (4.3kg)

Aguja

Modelo	Audio-Technica AT3600L
Respuesta frecuente	20Hz ~ 20kHz
Equilibrio de canales	<2.5dB
Separación de salida	>18dB
Tensión de salida	2.5mV
Resistencia de carga recomendada	47k Ω
Conexión del amplificador	MM (imán en movimiento) - aporte
Fuerza de seguimiento recomendada	3.5 $\pm$ 0.5g

Altavoz

Potencia de salida	22W x 2
Unidades de altavoces	altavoz de graves: 4", Tweeter: 2"
Impedancia	4 Ω
Respuesta frecuente	55Hz ~ 20KHz
Dimensiones (W x D x H)	5.24" x 7.16" x 8.86" (133 x 182 x 225mm)
Peso	8.6lbs (3.9kg)

Diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

GUÍA DE SEGURIDAD DEL USUARIO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

PELIGRO: Para prevenir un incendio o peligro de descarga eléctrica no exponga este artefacto a la lluvia o humedad



Estos símbolos están localizados en la parte posterior trasera o al lado de la unidad

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica no abra o destape la cobertura no hay partes que pueda reparar, acuda al personal calificado si la unidad necesita ser reparada.

Advertencia de goteo: "Esta unidad no se debe exponer a ningún tipo de líquido o agua. Mantenga la unidad lejos de objetos que contengan líquidos, como floreros no se deben colocar cerca del producto".

Advertencia de la ventilación: "La ventilación normal de este producto no debe ser obstruida intencionalmente". Es importante mantener el equipo en un lugar donde las ranuras de ventilación se encuentren libres de obstáculos, especial mente en sitios tropicales y/o climas moderados.

INSTRUCCIONES PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE

Recuerde en respetar las regulaciones locales: desheche los equipos eléctricos obsoletos y las baterías usadas con la basura apropiada. Este símbolo en el producto significa que las instrucciones para otros empaques le informaran los métodos de reciclaje. Los materiales son reciclables como esta marcado. Si usted recicle el material u otras formas de re-uso, de productos viejos, usted estaría realizando una contribución muy importante para proteger el ambiente. Dirijase a su área local de su comunidad para la autorización del reciclaje de productos.



IMPORTANTES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- 1. LEA LAS INSTRUCCIONES** – Todas las instrucciones de seguridad se deben leer antes de operar esta unidad
- 2. MANTENGALA CON USTED** – Todas las instrucciones de seguridad deben guardarse para futuras referencias.
- 3. OBEDEZCA LAS ADVERTENCIAS** – Todas las advertencias de este equipo y el manual de operaciones deben cumplirse también.
- 4. SIGA LAS INSTRUCCIONES** – Todas las operaciones e instrucciones deben seguirse.
- 5. AGUA Y HUMEDAD** – No utilice este equipo cerca del agua - por ejemplo, cerca de una tina de baño, lavamanos, lavaplatos, lavandería, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- 6. VENTILACIÓN** – No bloquee ninguna de las áreas de ventilación éstas áreas han sido construidas para evitar el sobrecalentamiento de la unidad. Estas ranuras nunca deben ser bloqueadas o cubiertas. No bloquee la ventilación colocando la unidad en una cama, sofá, alfombra u otro objeto similar. Este equipo no debe ser ubicado en una instalación incorporada como una estantería o mueble amenos que la ventilación proporcionada por las instrucciones de fabrica han sido revisadas antes.
- 7. CALOR** – Nunca coloque la unidad cerca o sobre los siguientes objetos: por ejemplo: radiadores, registradores de calor, estufas, hornos, o cualquier otros aparatos que sean generadores de calor (incluyendo amplificadores de sonido)
- 8. GENERADORES DE ENERGÍA** – La unidad debe estar conectada al un generador de energía descrito en las instrucciones de operación o como esta marcado en la unidad.
- 9. CONEXIÓN A TIERRA O POLARIZACION** – Asegúrese que la conexión a tierra o polarización sean o estén correctas.
- 10. LIMPIEZA** – Esta unidad debe limpiarse de acuerdo como lo recomienda el fabricante.
- 11. PERÍODOS DE DESUSO** – Si no va a usar la unidad por largo periodo de tiempo, más de un mes, debe desconectar el enchufe desde la unidad para prevenir el daño y corrosión.
- 12. ENTRADA DE OBJETOS Y LÍQUIDOS** – Nunca deje que caiga ningún tipo de líquido sobre la unidad. Esto puede causar choque eléctrico o peligro de fuego.
- 13. ADVERTENCIA SOBRE EL CARRO PORTÁTIL** – Si el equipo se coloca encima de algún mueble o carro, este deberá ser movido con extremo cuidado; la fuerza excesiva, al detenerse rápidamente y las superficies irregulares, pueden ocasionar que el equipo y el mueble se volteen provocando serios daños a la unidad.
- 14. MONTAJE DE PARED O TECHO** – El montaje sobre una pared o una base, debe de efectuarse siguiendo las instrucciones del fabricante y deberá de emplearse sólo un sistema que esté recomendado por el fabricante.



15. DAÑOS QUE REQUIEREN SERVICIOS – Desconecte la unidad y llame al centro de servicio para que hable con personal calificado bajo las siguientes condiciones:

- Cuando el cable de corriente o el enchufe presenten muestras de desgaste o rotura.
- Cuando líquidos u objetos han caído en el interior de la unidad.
- Cuando la unidad ha sido expuesto a la lluvia o agua.
- Si la unidad no esta operando correctamente después de usted seguir las instrucciones del manual
- Si la unidad se ha caído o presenta señales de daño o desgaste en su exterior.

16. SERVICIO – No intente reparar usted mismo el equipo, existe partes que no pueden ser reparadas por el usuario, al abrir el equipo y retirar las etiquetas de seguridad se puede provocar serios daños, incendio o choque eléctrico.

17. ENCHUFE DE PROTECCIÓN – Esta unidad esta equipada con un enchufe de protección contra sobrecargas. Este es una característica de seguridad. Si necesita reemplazar el enchufe, tenga en cuenta que las mismas especificaciones de fabrica del enchufe original. (Solo la versión del Reino Unido).

- Para prevenir un incendio o peligro de descarga eléctrica no exponga este artefacto a la lluvia o humedad.
- Peligroso alto voltaje dentro de la empaquetadura del producto. NO abra la unidad, acuda a personal calificado si se necesitan reparaciones

Declaracion de garantfa basica

Garantizamos este producto al comprador original S&LO, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso, por ONE Año a partir de la fecha de compra original. Estamos de acuerdo, a elección de este en el período de garantía, en sustitución de los productos "sin cargo" si se determina que es defectuoso. Esta garantía limitada no cubre ninguna pérdida o daños que se producen como resultado de:

- Dano Cosmetico
- Gastos de envío o de instalación o mantenimiento inadecuado.
- Mai uso.
- Negligencia.
- Cualquier otra ausa que la aplicacibn normal comercial o industrial.
- Ajuste por personal no autorizado de origen o de cualquiera firmware o hardware de los productos que usted o un tercero haya modificado o alterado
- Medio ambiente inadecuado
- Excesivo o insuficiente de l calefaccion o el aire acondicionado o fallas de energía eléctrica, subidas de tension, conexon a un voltaje incorrecto o la configuracion u otras irregularidades.
- Los accidentes, actos de Dios.

En Canadá y Estados Unidos, comuníquese con su distribuidor o con nuestro servicio de atención al cliente en el correo electrónico: sales@singingwood-audio.com

***Tenga en cuenta que a fin de que su mercancía reparada y sustituida por la garantía, debe comunicarse con nuestros representantes de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico, y obtener el número de RMA**

Para obtener el servicio de f'brica, el comprador original debe presentar lo siguiente:

- Un(a) recibo/prueba de ompra indicando la fecha de compra.
- Su nombre y apellidos, lugar de compra, direccion, modelo de la unidad, y descripcion del problema.
- Enviar la unidad de pre-pago a la siguiente direccion en su embalaje original o sustituto razonable para evitar danos, o devolucion serd enviada de nuevo a un apartado postal.
- Todos los accesorios que vienen con el paquete del producto deben ser enviado junto con la unidad principal.
- Por favor, incluya su cheque o giro postal por la cantidad de \$ 15.00, a nombre de SGM Direct., para cubrir el manejo y devolver los gastos de envío. No nos hacemos responsables de los retrasos o reclamos procesados resultantes de la falta de un comprador de proporcionar cualquiera o todos los datos necesarios. Enviar das las preguntas o envlo a:



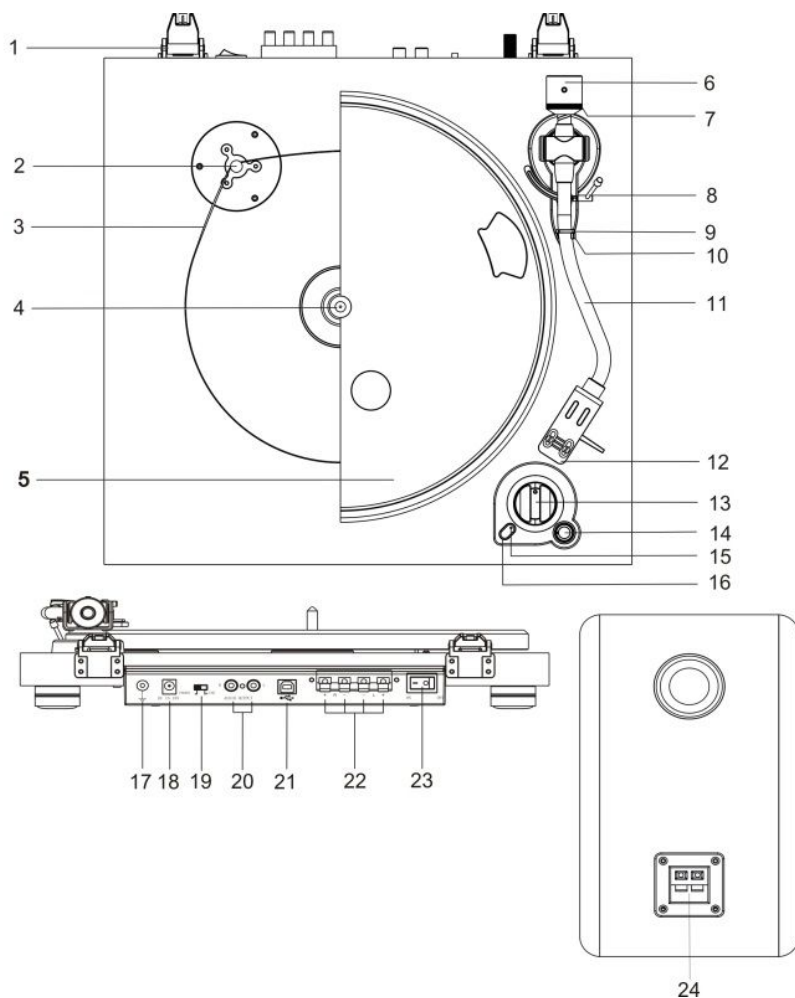
Table des matières

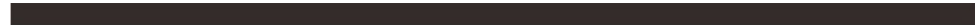
Contenu du colis	23
Aperçu des commandes	24
Installer le plateau et le contrepoids	26
Ajuster le contrepoids	27
Connexion des haut-parleurs inclus	27
Connexion d'un appareil audio	28
Connexion de l'alimentation	28
Opération de base	28
Lecture d'un disque	29
Fonctionnement Bluetooth	29
Enregistrer des pistes audio sur votre ordinateur	30
Entretien	30
Caractéristiques	32
Guide de sécurité de l'utilisateur / Garantie	33

Contenu du colis

- Plaque tournante x 1
- Housse de protection x 1
- Tapis antidérapant x 1
- Plat x 1
- Courroie d'entraînement x 1
- Ruban rouge x 1
- Crochet de ceinture x 1
- Adaptateur 45 RPM x 2
- Contrepoids x 1
- Adaptateur secteur x 1
- Locuteur x 2
- Fil de haut-parleur x 2
- Câble audio RCA x 1
- Câble USB pour liaison PC x 1

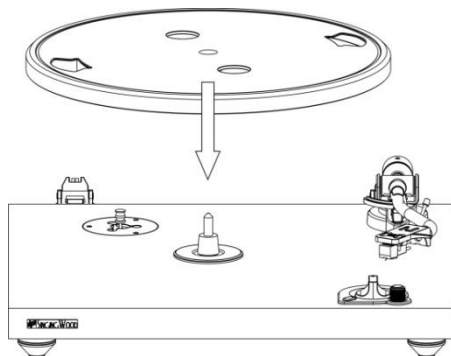
Aperçu des commandes



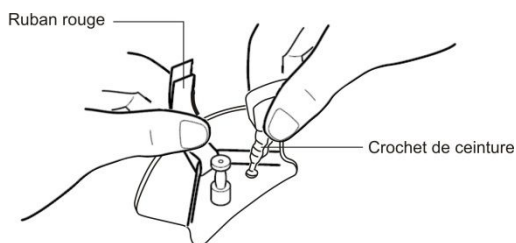
- 
1. Charnière
 2. Poulie de moteur
 3. Courroie d'entraînement
 4. Broche
 5. Plat
 6. Contrepoids
 7. Cadran de force de suivi
 8. Levier de levage du bras de lecture
 9. Clip de bras de lecture
 10. Repose-bras de lecture
 11. Bras de lecture
 12. Cartouche de stylet
 13. Arrêt/ 33/ 45 Bouton
 14. Contrôle du volume
 15. Indicateur de mode
 16. Bouton Mode
 17. Connecteur de masse
 18. Prise d'entrée d'alimentation
 19. Commutateur de sortie phono/ligne
 20. Prise de sortie audio RCA
 21. Port USB pour liaison PC
 22. Bornes de sortie des haut-parleurs
 23. Interrupteur
 24. Bornes d'entrée des haut-parleurs

Installer le plateau et le contrepoids

1. Placez le plateau tournant sur une surface plane et de niveau.
2. Placez soigneusement le plateau (avec la courroie d'entraînement) sur la broche.



3. Utilisez le ruban rouge et le crochet de ceinture pour accrocher la courroie d'entraînement autour de la poulie du moteur.



Remarque : veillez à ne pas tordre la courroie d'entraînement. Après avoir bouclé la ceinture, n'oubliez pas de retirer le ruban rouge.

4. Placez le tapis antidérapant sur le plateau. Assurez-vous que le logo est orienté vers le haut lorsque vous placez le tapis antidérapant.
5. Poussez le contrepoids sur l'extrémité du bras de lecture avec le cadran de force d'appui orienté vers l'avant de la platine.

Ajuster le contrepoids

1. Relâchez le clip du bras de lecture, tenez doucement le bras de lecture et éloignez-le du repose-bras de lecture. À ce stade, le bras de lecture est déséquilibré et libre de se balancer.
2. Remettez le bras de lecture sur le repose-bras de lecture et verrouillez le clip du bras de lecture.
3. Tout en maintenant le contrepoids stable sans aucune rotation, tournez soigneusement uniquement le cadran de force d'appui jusqu'à ce que le « 0 » sur l'échelle s'aligne avec la ligne centrale marquée le long du haut du bras de lecture.
4. Faites tourner le contrepoids, y compris le cadran de force d'appui, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vu de l'avant du plateau tournant) pour ajuster la pression aux recommandations du fabricant du stylet.
5. Tournez soigneusement le contrepoids vers l'avant de la platine jusqu'à ce que le bras de lecture soit équilibré horizontalement et plane librement juste au-dessus du plateau sans que le stylet ne touche la surface du plateau.

Remarque:

- Chaque marque sur l'échelle représente 0,05 g (gramme).
- La pression recommandée pour la cartouche installée en usine est de 3,5 g +/- 0,5 g.
- La pression de la cartouche monte jusqu'à 2 g pour une rotation du cadran de force d'appui.

Connexion des haut-parleurs inclus

1. Connectez chaque enceinte à l'aide du fil d'enceinte aux bornes de sortie d'enceinte de la platine et aux bornes d'entrée d'enceinte.
2. Assurez-vous que la borne positive (rouge) du tourne-disque est connectée à la borne positive (rouge) du haut-parleur. La borne négative (noire) de la platine est connectée à la borne négative (noire) du haut-parleur.

Connexion d'un périphérique audio

1. Réglez le commutateur Phono/Line Out en fonction des prises de votre système stéréo (amplificateur ou haut-parleurs actifs).
2. Lorsque votre système stéréo possède des prises d'entrée Phono (raccordez aux prises d'entrée Phono) et réglé sur PHONO. La fonction d'égaliseur est désactivée.
3. Lorsque votre système stéréo n'a pas de prises d'entrée Phono (connectez-vous aux prises d'entrée AUX, VIDEO, etc.) et réglez sur LINE. La fonction d'égaliseur est activée.
4. Connectez le câble audio RCA avec la fiche blanche à la prise blanche (L) et connectez le câble avec la fiche rouge à la prise rouge (R).

Connexion de l'alimentation

1. Connectez fermement l'adaptateur secteur à la prise d'entrée d'alimentation située à l'arrière de la platine.
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise murale.

Opération de base

1. Réglez la commande de volume au niveau minimum et mettez l'appareil sous tension.
2. Appuyez sur le bouton mode pour naviguer entre les opérations :
Tourne-disque -> Bluetooth

Remarque:

- Chaque fois que vous allumez la platine, elle passe au dernier mode de lecture que vous avez sélectionné.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de mode, la platine entrera en mode veille.

- Appuyez à nouveau sur le bouton de mode et maintenez-le enfoncé pour reprendre l'opération.

Lecture d'un disque

1. Retirez le protecteur de la cartouche du stylet.
2. Appuyez sur le bouton de mode pour sélectionner le fonctionnement du plateau tournant. L'indicateur de mode devient vert.
3. Placez un disque sur le plateau. Utilisez l'adaptateur 45 tours si nécessaire.
4. Tourner le bouton Off/33/45 pour sélectionner la vitesse 33 ou 45 RPM selon le type de disque. Le plateau commencera à tourner.
5. Relâchez le clip du bras de lecture et placez le levier de levage du bras de lecture en position haute.
6. Déplacez doucement le bras de lecture sur le disque où la lecture doit commencer. Réglez le levier de levage du bras de lecture en position basse, le bras de lecture descendra lentement sur le disque et commencera la lecture.
7. Ajustez le niveau de volume comme vous le souhaitez.
8. Lorsque le disque est terminé, placez le levier de levage du bras de lecture en position haute, puis remettez-le sur le repose-bras de lecture.
9. Tournez le bouton Off/33/45 sur la position Off, le plateau s'arrêtera de tourner.

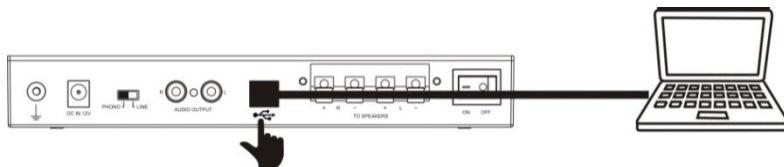
Fonctionnement Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton de mode pour sélectionner le fonctionnement Bluetooth. L'indicateur de mode devient bleu.
2. Choisissez le menu Bluetooth de votre appareil Bluetooth, et parmi les appareils trouvés, sélectionnez « Singing Wood VP42 ». Si vous êtes invité à saisir le code PIN, veuillez saisir "0000" (quatre zéros).
3. Le Bluetooth est connecté après une connexion réussie.
4. Lecture à partir du périphérique Bluetooth.

Enregistrer des pistes audio sur votre ordinateur

Vous pouvez enregistrer des pistes audio d'un enregistrement ou d'une lecture Bluetooth sur votre ordinateur.

1. Connexion de la platine et de votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni.



2. Téléchargez le logiciel Audacity et terminez l'installation.
Vous pouvez télécharger la version actuelle à partir de <http://www.audacityteam.org/download/>
3. Pour plus d'informations, consultez les instructions du logiciel Audacity.

Entretien

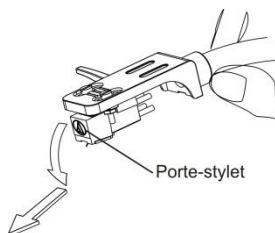
Nettoyage du plateau tournant

1. Nettoyez périodiquement le plateau tournant à l'aide d'un chiffon doux et sec.
2. Gardez le couvercle anti-poussière fermé pour vous assurer que le plateau tournant reste exempt de poussière.

Remplacement du stylet

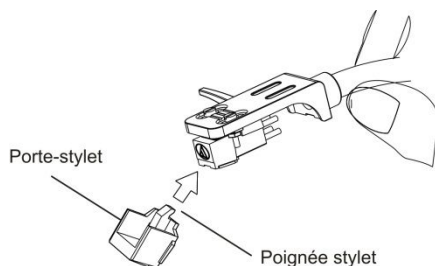
Pour retirer le stylet

1. Coupez l'alimentation et débranchez l'adaptateur secteur de la platine.
2. Tenez fermement la cartouche du stylet.
3. Saisissez le porte-stylet et tirez-le vers le bas.

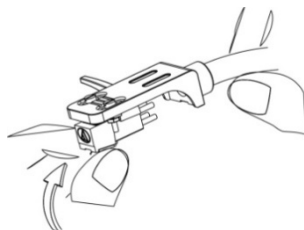


Pour installer le stylet

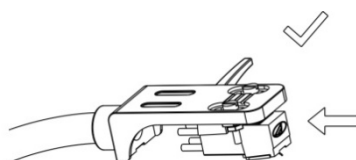
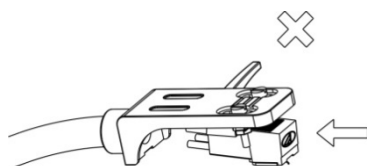
1. Saisissez les deux côtés du porte-stylet, puis insérez la poignée du stylet dans le réceptacle de la cartouche du stylet.



2. Poussez le porte-stylet vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche afin qu'il se verrouille complètement.



3. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre le porte-stylet et la cartouche du stylet.



Caractéristiques

Plaque tournante

Système de conduite	Ceinture de sécurité
Moteur	docteur moteur
Vitesses	33 1/3 RPM, 45 RPM
Plat	Aluminium
Écart de vitesse	±1.5%
Wow et Flutter	≤ 0.15%
Rapport signal sur bruit	60dB
Plage de force de suivi	3-5g
Source de courant	Adaptateur secteur, Sortie CC 18V 3000mA
Consommation d'énergie	≤ 25W
Dimensions (W x D x H)	14.41" x 13.98" x 3.62" (360 x 355 x 92mm) (capot anti-poussière fermé)
Lester	9.48lb (4.3kg)

Style

Modèle	Audio-Technica AT3600L
Fréquence de réponse	20Hz ~ 20kHz
Équilibre des canaux	<2.5dB
Séparation de sortie	>18dB
Tension de sortie	2.5mV
Résistance de charge recommandée	47kΩ
Connexion de l'amplificateur	MM (Aimant mobile) - saisir
Force de suivi recommandée	3.5±0.5g

Locuteur

Puissance de sortie	22W x 2
Haut-parleurs	Haut-parleur de graves: 4", Tweeter: 2"
Impédance	4 Ω
Fréquence de réponse	55Hz ~ 20KHz
Dimensions (W x D x H)	5.24" x 7.16" x 8.86" (133 x 182 x 225mm)
Lester	8.6lbs (3.9kg)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Pour éviter des risques d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



Ces mises en garde sont situées en bas, sur les côtés ou à l'arrière de l'appareil.

ATTENTION : Pour éviter les risques de chocs électriques, n'ouvrez pas le boîtier (ou le panneau arrière) de l'appareil. Cet appareil ne contient aucune pièce interne pouvant être réparée par l'utilisateur. Faites appel à un technicien qualifié pour toute opération de maintenance, inspection ou réparation.

Éclaboussures : "Installez le produit dans un lieu sec, à l'abri des éclaboussures et des infiltrations, et ne posez pas d'objet rempli d'eau, tel un vase, sur ou à proximité du produit."

Ventilation : "Veillez à ne pas gêner la bonne ventilation de l'appareil en cours d'utilisation." (Posez l'appareil à une distance raisonnable des murs et des structures environnantes pour assurer une bonne ventilation, surtout lorsque l'appareil est utilisé dans des climats tropicaux/ou tempérés.)

INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne vous débarrassez pas de cet appareil en le jetant avec vos ordures ménagères mais déposez-le à un point de collecte pour recycler les appareils électriques et électroniques.

Ce symbole sur le produit repère des instructions d'utilisation ou indique que les recommandations de mise au rebut ont été portées sur l'emballage. Les matériaux de ce produit sont recyclables. En nous aidant à les réutiliser, pour quelque usage que ce soit, vous apportez une importante contribution à l'ambitieux projet de protection de l'environnement. Consultez vos autorités locales pour savoir si des installations de collecte pour recyclage ont été aménagées.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- LISEZ LES INSTRUCTIONS** - Familiarisez-vous avec toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'utiliser votre appareil.
- CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS** - Conservez ces instructions de sécurité et de fonctionnement pour référence ultérieure.
- TENEZ COMPTE DES AVERTISSEMENTS** - Conformez-vous très exactement aux recommandations portées dans les notes d'avertissement, celles concernant l'appareil même ou son utilisation.
- RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS** - Conformez-vous très exactement aux instructions d'utilisation et autres.
- EAU ET HUMIDITÉ** - N'utilisez pas votre appareil à proximité d'une source d'eau. Par exemple : près d'une baignoire, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver le linge, d'une piscine ou dans un sous-sol détrempé.
- VENTILATION** - Posez votre appareil dans un endroit et une position lui assurant une ventilation suffisante. Par exemple, ne le posez pas sur un lit, un sofa, un tapis ou toute autre surface risquant d'obstruer les ouvertures de ventilation, ni ne le placez à l'intérieur d'un meuble encastré, telle une bibliothèque ou autre meuble risquant d'enraver la bonne circulation de l'air par les ouvertures de ventilation.
- CHALEUR** - Éloignez votre appareil de toute source de chaleur telle qu'un radiateur, un climatiseur ou un four, et de tout appareil dégageant de la chaleur (par exemple un amplificateur).
- ALIMENTATION ÉLECTRIQUE** - Branchez votre appareil uniquement sur une alimentation électrique du type décrit dans les instructions d'utilisation ou marqué sur le produit même.
- MISE À LA TERRE ET POLARISATION** - Vérifiez la polarisation ou la mise à la terre de l'appareil avant de l'utiliser.
- NETTOYAGE** - Nettoyez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- NON UTILISATION PROLONGÉE** - Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale si vous n'envisagez pas d'utiliser l'appareil avant longtemps.
- OUVERTURES D'AÉRATION** - Veillez à ce qu'aucun objet ni liquide ne pénétrant à l'intérieur de l'appareil via les ouvertures d'aération.
- PIEDS ET SUPPORTS** - Utilisez votre appareil uniquement sur des pieds ou des supports recommandés par le constructeur. Si vous posez l'appareil sur un pied ou un support, déplacez toujours le pied ou le support avec prudence. Un arrêt trop brusque, une force excessive ou une surface accidentée suffit pour que le pied, ou le support, et l'appareil posé dessus se renversent.
- MONTAGE MURAL ET AU PLAFOND** - Pour fixer l'appareil sur le mur ou le plafond, conformez-vous aux recommandations du fabricant.



- RÉPARATION** - Vous devez impérativement apporter votre appareil à un technicien professionnel qualifié lorsque :
 - a. le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé ;
 - b. un objet ou un liquide est tombé sur l'appareil ;
 - c. l'appareil est resté sous la pluie ;
 - d. l'appareil est tombé ou a été autrement endommagé ;
 - e. l'appareil ne semble pas fonctionner normalement, ou alors avec des performances nettement moindres.

- INTERVENTION** - Seules les opérations indiquées dans ce guide sont permises à l'utilisateur. Toutes les autres, notamment celles de réparation, sont du seul ressort d'un technicien professionnel qualifié.

- PROTECTION CONTRE LA SURCHARGE** - Cet appareil est muni d'une prise de protection contre les risques de surcharge. Ce dispositif de sécurité est important. Si la prise est endommagée, vérifiez que le technicien la remplace par une prise du type recommandé par le fabricant et que celle-ci offre la même protection contre les risques de surcharge (pour la version destinée au Royaume-Uni uniquement).

- Pour éviter des risques d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas votre appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier. Vous vous exposez à de hautes tensions. Confiez cette opération uniquement à un technicien qualifié.

Déclaration de garantie de base

Nous garantissons le produit à l'acheteur original seulement, sont exemptés de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant ONE Année partir de la date de l'achat original. Nous nous engageons, à notre choix, sous la période de garantie, pour remplacer le produit s'il est déterminé à être défectueux sans frais. Cette garantie limite ne couvre toute perte ou dommages qui surviennent à la suite de :

- les dommages Cosmétique.
- Livraison ou une mauvaise installation ou de maintenance.
- Mauvaise utilisation.
- Negligence.
- Toute autre cause que l'application commerciale ou industrielle ordinaire.
- Reg lag e par des non-autorisés de source ou run des prod u its du firmware ou materiel que vous ou tout tiers ont modifié it
- Environnement incorrect
- climatisation excessive ou insuffisante de chauffage u d'air ou de pannes d'électricité surtensions, la connexion la tension d'alimentation incorrecte ou pannes ou autres irrégularités.
- Les accidents, les actes de Dieu.

Au Canada et aux États-Unis, veuillez contacter votre revendeur ou notre service clientèle à l'adresse électronique: sales@singingwood-audio.com

- **Notez que pour que votre marchandise ar et remplacé par garantie, vous devez communiquer avec notreservice d la clientèle par téléphone ou par e-mail et obtenir des RMA**

Pour le service de l'usine, l'acheteur original doit présenter les documents suivants :

1. Un accusé de réception (a) / preuve d'achat indiquant la date d'achat.
2. Votre nom, votre lieu d'achat, adresse, modèle de l'unité et la description le problème.
3. Envoyez l'appareil-aye al'adresse suivante dans son emballage d'origine ou substitut raisonnable prveni tout dommage. s de retour, il sera renvoyé une boe postale
4. Tous les accessoires fournis avec l'emballage du produit doivent être envoyés avec l'unitprincipale.
5. S'il vous plaît inclure votre cheque ou mandat-poste au montant de 15,00 \$, payable à la SGM Direct, afin de couvrir la manutention et les frais d'expédition de retour. Nous ne serons pas responsables des retards ou des réclamations non traitées résultant de la défaut lance d'un acheteur de fournir tout ou partie de l'informationnaires Envoyer toutes les demandes outoumer :



- Reorient or relocate the receiving antenna

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an

.....